

الباب الثالث

منهج البحث

أ. طريقة و أسلوب البحث

استخدمت الباحثة أسلوب النوعي الوصفي، وهو إجراء البحث الذي ينتج بيانات الوصفية بشكل القول المكتوب أو الشفوي من الموضوع الملاحظ. البحث النوعي يقصد إلى فهم ظواهر عن الخبرة التي خبرها الموضوع كلياً، أما في هذا البحث فوصفته الباحثة بشكل القول المكتوب.

والأدوات المستخدمة في هذا البحث هو بقائم الوثائق الموافقة للبحث, وهي عن تحليل استخدام الالامات في القرآن و تضمينتها في تعليم الترجمة. ولذلك، طريقة الوصفي بالأسلوب النوعي المراد هو يظهر بيانات الوصفي ينتج من مجموعة المراجع منها الكتب، أو السجلات، أو تقارير في تحليل استخدام الالامات في الجزء الأول وشرح تضمينه في تعليم الترجمة.

ب. موضوع البحث

الموضوع في هذا البحث هو سورة البقرة والضبط في الجزء الأول التي تضم 144 آية، وهي السورة الثانية في سلسلة مصحف العثماني. أما المشكلة التي أصبحت المناقشة الرئيسية في هذه البحث فهي تحليل معاني ووظائف حرف اللام في الجزء الأول و اكتشاف تضمينه في تعليم الترجمة.

ج. بيانات البحث

مصادر البيانات الرئيسية في هذا البحث تستخدم بعض الوثائق المكتبية من الكتب أو المجلات أو الأوراق العلمية. هذه البيانات يقسم على بيانات الألفية أي القرآن الكريم، و بعض مصادر البيانات الثانوية من الكتب المستخدمة مرجعا في تصنيف هذه الرسالة، وهي:

1. كتاب اللامات ألفه أبو قاسم عبد الرحمن ابن إسحاق الزجاجي, يبحث هذا الكتاب خاصة عن أنواع اللام مقترنا بأمثلته الواردة في القرآن أو في كلام العرب؛
 2. الجنى الداني في حروف المعاني لأبي محمد بدر الدين بن حسن بن قاسم عبد الله بن علي المرادي؛
 3. اللامات دراسة نحوية شاملة في ضوء القراءة القرآنية لعبد الهدي الفضيلي؛
 4. النحو التعليمي و التطبيق في القرآن الكريم لمحمود سليمان ياقوت؛
 5. جامع الدروس العربية لأحمد مصطفى الغلاييني؛
 6. إعراب القرآن و بيانه لمحي الدين الدرويش؛
 7. الجدول في إعراب القرآن لمحمود عبد الرحيم الصافي؛
- و عدّة من التفاسير و الكتب وغير ذلك لزيادة المراجع.

د. طريقة جمع البيانات وتحليلها

أمّا طريقة جمع البيانات التي تستخدمها الباحثة فهي المكتبات، تعني طريقة بإجراء المطالعة عن الوثائق أو الكتب أو المجلات أو الأوراق العلمية أو التقارير التي تتعلق بهذه المسألة.

أما خطوات البحث التي تنفذها الباحثة فهي كما يلي:

1. التحرير، أي تفتيش البيانات التي تم الحصول عليها من اكتمالها، و وضوح المعنى، و اتساق المعنى؛
 2. تنظيم البيانات، و هو تصنيف البيانات بواسطة الإطار المعين؛
 3. اكتشاف نتائج البحوث، و هو أداء تحليل نتائج البيانات باستخدام القواعد والنظريات والأساليب المعينة حتى يجد الاستنتاج الذي هو اجابة عن صياغة المشكلة.
- و أسلوب تحليل البيانات المستخدمة فهي خطوات آتية كما قال برهان بونجين (2003:70):

1. جمع البيانات
- جمع البيانات جزء لا يتجزأ من أنشطة تحليل البيانات. أنشطة جمع البيانات في هذا البحث باستخدام دراسة المكتبيات.
2. حد البيانات
- يعني اختيار وتركيز على التبسيط وتحويل البيانات الخام التي تنشأ من الأوراق المكتوبة.
3. عرض البيانات
- عرض البيانات هي توصفة مجموعة المعلومات التي تمكن لاستنتاج و اجراءات. عرض البيانات النوعية مقدمة في النصوص و يمكن على الشكل المصفوفة، والرسوم البيانية، والجداول.
4. التحقق و تأكيد النتائج

و هذا هو الخطوة النهائي من تحليل البيانات. و هو أداء الاستنتاج بتوحيد معاني
البيانات التي سبق تفصيلها.